Porównanie tłumaczeń Jozuego 12:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | oraz w Araba aż po morze Kineret na wschodzie i aż po Morze Araba,\* Morze Słone, na wschodzie w kierunku Bet-Jeszimot, i od Temanu\*\* (aż) po zbocza (gór) Pisga.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Morze Araba, יָם הָעֲרָבָה , lub: morze stepowe. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: i od południa, ּומִּתֵימָן . [↑](#footnote-ref-3)